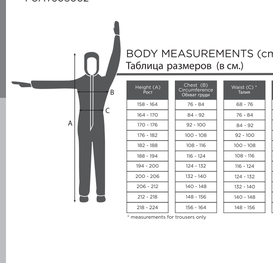
GB FR PT ES DE NL TR IT NO SV FI DA PL
CS LV HU EL BG HR EE LT MT RO SK SL RU

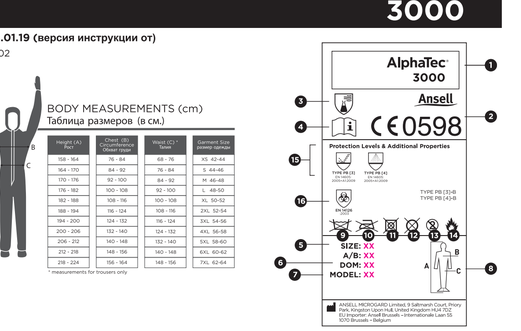
AlphaTec® 3000

Version 13.01.19 (версия инструкции от)

PUAT30S002



Available in yellow
Models 201, 213, 214, 215, 216, 223 & 301
T-201, T-223, T-243-G01, T-301 & T-302



GB INSTRUCTIONS FOR USE

EU Declaration of Conformity available to download at www.ansell.com/regulatory

AlphaTec® 3000 formerly known as MICROCHEM® 3000

Label Markings

1. Coveral manufacturer/brand name. **2.** CE Marking. Confirms Category III approval by SGS Firmko., EU Regulation 2016/425 Type examination conducted by SGS Firmko Oy, P.O. Box 30 (Särkiniemintie 3), 00211 HELSINKI, Finland Notified Body No: 0598 **3.** Limited life chemical protective clothing. **4.** Read this instruction sheet before use **5.** Sizing. **6.** Month / Year of manufacture. **7.** Model identification. **8.** Sizing pictogram indicates body measurements **9.** Do not wash. **10.** Do not iron. **11.** Do not tumble dry. **12.** Do not dry clean. **13.** Do not bleach. **14.** Material information. Tenere lontano dal fuoco.

Protection Levels & Additional Properties: 15. Partial body protection "Types" achieved **16.** Fabric tested to EN 14126 for barrier to infective agents.

Physical performance of AlphaTec® 3000 Fabric

	EN Class*
EN 530 Abrasion	4 of 6
EN 1073-2 Resistance to flexing	3 of 6
EN 1073-1 Resistance to puncture	2 of 6
EN 863 Dynamic Puncture	2 of 6
EN 863 Dynamic Puncture	2 of 6
EN 863 Dynamic

LIETOŠANAS INSTRUKCIJAS LV

ES atbilstības deklarācija ar lejupielādēt vietnē www.ansell.com/regulatory
AlphaTec® 3000 ķīmiski pazīstams kā MICROCHEM® 3000

Birka Marķējums
1. Darba tērpa raražotājs/zīmola nosaukums, **2.** CE marķējums. Atbilst SGS Finko Oy, P.O. Box 30 (Särkiniemintie 3), 00211 HELSINKI, Finland Pārvaldītā vestāde SGS Finko Oy, P.O. Box 30 (Särkiniemintie 3), 00211 HELSINKI, Finland Pārvaldītā vestāde nr.: 0598 3. Ķīmiskās aizsardzības apģērbs ar ierobežotu lietošanas laiku. 4. Pirms lietošanas izlasiet šos norādījumus. 5. Izmērs. 6. Ražošanas mēnesis/gads. 7. Modeļa identifikācija. 8. Izmēru pārtraukuma norādīti kermena izmēri. 9. Nemazgāt. 10. Negludināt. **11.** Nedzēsīt vārīt. **12.** Nedzēsīt ķīmiskajā tīrītavā. **13.** Neletot atkārtot. **14.** Vieglī uzlīmojošais materiāls. Neturēt lietumu tuvumā.

Aizsardzības līmeni un papildu īpašības: **15.** Apstiprināta atbilstība dažādiem kermeņa aizsardzības "tipiem". **16.** Audums ar ūdīsnoturību atbilstošā EN 14126 prasībām par aizsardzību pret infekciju izraisošiem mikroorganismiem.

Auduma AlphaTec® 3000 ķīmiskā efektivitāte	EN klase*
EN 530 Berzēšanās	4 no 6
EN 1073-2 Nekustīgs pretestība	3 no 6
EN 1073-2 Kustīgs pretestība	3 no 6
EN 1073-2 Kustīgs pretestība	2 no 6
EN 863 Gāzu/šķidrasu izturība	2 no 6
EN 863 Gāzu/šķidrasu izturība	Nav
EN 1073-2 Pretestība pret putekļiem	2 no 6
EN 1073-2 Pretestība pret putekļiem	Nav
EN 1073-2 Pretestība pret radioaktīvo piesārņojumu	4 no 6
EN 1073-2 Pretestība pret radioaktīvo piesārņojumu	Nav
EN 1073-2 Pretestība pret radioaktīvo piesārņojumu	4 no 6
EN 1073-2 Pretestība pret radioaktīvo piesārņojumu	Nav
EN 1073-2 Pretestība pret radioaktīvo piesārņojumu	4 no 6
EN 1073-2 Pretestība pret radioaktīvo piesārņojumu	Nav

* EN klase atbilstošā standartam EN 14325:2004. Jo lielāks klases numurs, jo augstāka efektivitāte.

Auduma AlphaTec® 3000 ķīmisko vielu caursūkšanās pārbaudes rezultāti

Pārbaudes metode	Ķīmiskā viela	Rezultāts	EN klase*	Šķidrums EN klase*
EN ISO 6529	Metanols	> 480 min	6 no 6	3 no 6
EN ISO 6529	Nātrija hidroksīds (40%)	> 480 min	6 no 6	6 no 6
EN ISO 6529	Sērskābe (96%)	> 480 min	6 no 6	6 no 6

Auduma AlphaTec® 3000 EN 14126:2003 rezultāti

Pārbaudes metode	EN klasifikācija	Pārbaudes metode	EN klasifikācija
ISO 16603	Atbilst prasībām (20 kPa)	ISO 16604	6. klase no 6
EN ISO 22610	6. klase no 6	ISO/DIS 22611	3. klase no 3
ISO 22612	3. klase no 3		

Tīrspēja lietošanas laikā
AlphaTec® darba tērpi ir paredzēti darbinieku aizsardzībai no bīstamām vielām vai arī jutīgu produktu un process aizsardzībai no piesārņojuma. Tie palīdz tiek letoti aizsardzībai pret noteiktām briesmām atkarīgi no lokšsukuma un ieārbāmības apstākļiem. Skatiet noteikumus par tipu aizsardzības tīndinojumu ir podrošinājām papildu īpašībām.

Lietošanas ierobežojumi
- Pirms lietošanas pārbaudiet visus nordājumus un pārbaudiet, vai darba tērpam nav bojājumu, kas varētu ietekmēt aizsardzības funkcijas (piemēram, caurumi, bojātas šuves un stūpriņājumi, stipri nētras dalās). Nomainiet bojātos tērpus.
- Novelkot piesārņotu darba tērpu, rīkojieties uzmanīgi, lai ietaisīju nesaskartos ar bīstamām vielām. Ja tērps ir piesārņots, pirms tā novilkšanas ir jāveic dekontaminācijas procedūra (t.i., dekontaminācijas dušā).
- Ja darba tērps ir piesārņots, nodīts vai bojāts, tas ir atbilstoši jānovelk un jāiknīdē.
- Ja nav nodrošināmi pienācīgi darba vides apstākļi, ķīmiskās aizsardzības tērpa valkāšana var izraisīt karstuma stresu. Lai samazinātu karstuma stresa vai Ansell darba tērpa bojājumus risku, zem darba tērpa jāvelk atbilstoši apģērbam.
- Ja Ansell produkti tiek letoti kopā ar citiem individuālajiem aizsardzības līdzekļiem, kā arī visu tīpu aizsardzībai, nepieciešams ar līmēnī pielīmēt apcirpes pie cīmdiem, tērpa atšķēles dažās pēc iespējām ar ārējo apģērbu. Jāizmanto arī paštīmejošais rāvējslēdzēja atslēgs: nosemiet tā aizmugurē esošo papīru un stingi piespiediet atloku tā, lai nevēlamās šķokas vai vītnes pēc rāvējslēdzēja atloka nostiprināsies pilnīgi visu tīpu aizsardzībai ir jālieto papildu līmēšana.
- Neviens darba tērps nenodrošināt pilnīgu aizsardzību pret visām ķīmiskajām vielām vai bīstamajiem faktoriem. Lietotājs ir atbildīgs par galīgo lēmumu, nosakot, vai Ansell produkti vieni paši vai kopā ar citiem papīla individuālajiem aizsarglīdzekļiem ir piemēroti paredzētajam lietojumam.
- Modelēm ar pievienotu kapuci: ja darba tērpu vai pretī ķīmiskās aizsardzības zābaks (līdzīgajās atsevišķi), un tērpa atokam jābūt pārvilkam pāri zābaka augšējam aizvietotāja. Pārliecinieties vai zābaki nav piemērot ne staigāšanai pa zijīgām klimšām vietām vai šķidruma baseinim, ne stāvēšanai tajos.
- Apavi ar pretslīdošu zoli ir ieteicami ar augstākas slīdīšanas pretestību, tie nevar pilnīgi ieslēgt pasīldēšanas un/vai kritiena risku, ir īpaši uz mitrām virsmām. Pārliecinieties, vai zeķes/zābaki ciešar nekādā ārēja pretestību atbilstoši virsmai, pa kuru jāstaigā, kā arī, vai zole nekīst bojāta. Dažā virsējos zābakos vai kurpēs, kā arī pretslīdošās zolēs var rasties ādas/gumijas kontaktālā nav paredzēts lietošanai vilk, bat pastāv risks paslīdēt un/vai krist.
- Modeļi ar sudraba krāsas attēlu ir paredzēti tikai ārējai ādai/mitrumam: produkts neatbilst standartam EN 20471.
- Modeļi ar pārvietojamu zābaku tīkol kopā ar dubultu cimdu sistēmu, kur valkātājs uzliek pirkstu cīlu vīs apakšējā cimda, bet otrs cimds tiek vilkts virs darba tērpa piedurknes.
- Brīdinājums! Ja produktam ir lipekļa stūpriņājumi, tos nedrīkst atvērt, strādājot bīstamajā zonā.
- Aizsargapģērbs, kas aizsargā daļu kermeņa, neatbilst EN 1149-5: 2008 vēsa garantijas, kas nav pilnīgi aizsargāts. Ja darba tērpu vai pretī, kurā tek ņemta vērā EN 1149-5: 2008 atbilstoša papildu vēsa kermeņa aizsargapģērba ietvaros, lai nodrošinātu aizsardzību tērpu vai pareizi ņemtā, un tiktu sasniegti pienemams faktiskais kermeņa nosegšanas līmenis.
- Modeļiem ar pievienotiem cimdiem: skatiet lietošanas nordājumus, ko ražotājs ieklājis cimdu komplektācijā.

Mac tīcamajā gadījumā, ja darba tērps ir bojāts, nevalkājiet to. Atdodiet bojāto darba tērpu Ielietotu un nepieņemošai izplatītājam.
Glabāšana — Nepakļaujiet vietās vai tīelsos saules staros.
Likvidēšana — Ilkvedējiet darba tērpus atbilstoši vietējiem noteikumiem.

Ja rodas jautājumi, sazinieties ar Ansell tehnisko grupu.Ražotājs nesniedz nekādas garantijas, kas nav izteiktas šajā dokumentā, un nav atbildīgs par Ansell produktu nepareizu lietošanu.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS HU

Az EU-megfelelőségi nyilatkozatot letölthető a www.ansell.com/regulatory oldalról
AlphaTec® 3000 kémiailag ismert MICROCHEM® 3000

Jelölések a címkén
1. Kezeslábas gyártó/márkanevet **2.** CE-jelölés. Igazolja az SGS Finko, 2016/425 sz. EK-rendelet szerinti A kategóriát. Az SGS Finko Oy, P.O. Box 30 (Särkiniemintie 3), 00211 HELSINKI, Finland Bejelentett szerv szám: 0598 3. Korlátozott élettartamú, vegyszer elleni védőruházat. **4.** Használat előtt olvassa el ezeket az utasításokat **5.** Méretek **6.** Gyártás hónapja/éve. **7.** Modell azonosítás. **8.** A méretezési piktogram mutatja a testméretet **9.** Tilos mosni. **10.** Tilos vasalni. **11.** Tilos centrifugálni. **12.** Vegyi tisztítása alkalmatlan. **13** Tilos újra felhasználni. **14.** Gyúlékony anyag. Tartsa tűztől távol.

Védőfelszerelés és egyéb jellemzők: **15.** Meghatározott testrészek szerinti testvédelem típusok. **16.** Szövet az EN 14126 szerint testvédő és fertőző anyagok kizárására vonatkozóan.

Az AlphaTec® 3000 szövet fizikai teljesítménye **EN–osztály***

EN 530 Súrlódás	6/6
EN ISO 7854 Rugalmas repedés	6/3
EN ISO 9073–4 Ellenállás tépésnek	6/3
EN ISO 13934–1 Szakítószilárdság	6/2
EN 863 Ellenállás lyukasztásnak	6/2
EN 25978 Összepasszolási ellenállás	Nincs összepadás
EN ISO 13935–2 Varráserősség	6/6

* EN osztály az EN 14325:2004 szerint meghatározva. Minél magasabb az osztály száma, annál jobb a teljesítmény.

AlphaTec® 3000 szövet vegyszerek áthatolási vizsgálatának eredményei

Vizsgálati módszer	Vegyszer	Eredmény	EN–osztály*
EN ISO 6529	Metanol	> 480 perc	6/6
EN ISO 6529	Nátrium-hidroxid (40%)	> 480 perc	6/6
EN ISO 6529	Kénsav (96%)	> 480 perc	6/6

AlphaTec® 3000 szövet EN 14126:2003 Eredményei

Vizsgálati módszer	EN–besorolás	Vizsgálati módszer	EN–besorolás
ISO 16603	Sikeres (20 kPa)	ISO 16604	6/6 osztály
EN ISO 22610	6/6 osztály	ISO/DIS 22611	3/3 osztály
ISO 22612	3/3 osztály		

Jellemző felhasználási területek
Az AlphaTec® időtartalmú vagy vannak kialakítva, hogy védjék a dolgozókat a veszélyes anyagokból vagy az szerkezet megvédése és fenntartása a szennyeződéstől. Jellemzően a toxicitástól és kitettségi kockázattól függő specifikus veszélyek elleni védelemre szolgálnak. Lásd a tipus szerinti védelmi szinteket és a további megvalósuló jellemzőket.

Használati korlátozások
- A használat előtt ellenőrizzen el minden utasítást és ellenőrizze, hogy a védőruházaton nem található-e olyan sérülés, amely hátrányt lehet a védelmi funkciókra (pl. hajszálak, szúrt varratok és rogdrikok, erősen szennyezett területek). Cserélje le a sérült öltözetet.
- Ovatosan vegye le a szennyeződés elleni ruházatot, hogy a felhasználó ne szennyeződjön be veszélyes anyagokkal. Ha az öltözetek szennyeződtek, akkor az öltözek levétele előtt szennyeződésmentesítési eljárásnak (azaz szennyeződésmentesítési zuhanyzás) kell végrehajtani.
- Szennyeződés, rongálódás vagy sérülés esetén az öltözöket le kell cserélni, és megfelelően átalmatlanítani kell.
- A vegyszer elleni védőruházatnak viselése hőstresszhez vezethet, ha nem ügyelnek megfelelően a munkahelyi környezetre. Gondoskodni kell megfelelő alóöltözetről a hőstressz és az Ansell öltözete szélsőséges alkalmazása esetén.
- Ha Ansell termékeket használnak egyéb egyéni védőeszközökkel együtt, és a teljes védelem biztosítása érdekében, a mandzsetákat hozzá kell ragasztani ragasztószalaggal a kesztyűkhöz, a bokarészeket a lábbelikhez, a kapucnit pedig a légzőkészülékre vagy az egyéb szükséges más termékekre kell, a hiányzó szakaszt tálalható papír eltávolításával és erőteles lenyomásával, ügyelve a gyűrődések és behajlások elkerülésére, a ragasztó megfelelő kiterjedése és tapadása biztosítása érdekében. Egyetlen öltözet sem nyújt teljes védelmet minden veszély ellen. Az Ansell termékek alkalmasságának meghatározása egy adott feladatra a felhasználó felelőssége. Az emiatt, akár további egyéni védőeszközökkel kombinációban, végső soron a felhasználó felelőssége.
- Csatlakozórendszerrel rendelkező modellek esetén (külön kapható) vegyvédelmi lábbelin belüli viselésre vannak kialakítva, a lábbelihez szolgáló nylon tetejére rögzítve, a hőmérsékletre és a vegyszerekre ellenálló lábbelik nem alkalmasak arra, hogy kifolyó vegyi anyagokban vagy folyadékfoltokban járjon vagy álljon a csúszásgátló talp miatt. Ez a csúszásgátló kerámiacsoszat szerint, de nem szükséges meg teljesen a csúszás- és/vagy elesésvezető, különösen nedves felületen. Ügyeljen, hogy a talaj alatti szennyeződés ne okozhassa a mechanikai védelmet biztosító az adott felületen, amelyen járni fog, és hogy a talp ne legyen sérült. A kutya lábbelikhez nem szükséges megfelelő szigetelő és szigetelőrétegek kapcsolódnak az anyagok nem olyan kornyezetben való használatára készültek, ahol fennáll a megcsúszás és/vagy elesés veszélye.
- A meg jobb lábtartóság érdekében ezüst színű fényvisszavető szalaggal ellátott modellek esetén a fémek nem lehet meg a EN ISO 20471 szabványnak.
- Az ujjhurokkal rendelkező modellek csak olyan duplakesztyús–rendszerel használhatók, ahol a felső kesztyű az ujjhurkot az első kesztyűre akasztja, és ezt követően egy második kesztyűt húz fel a ruha ujjára.
- Figyelemmel kell lenni arra, hogy a szennyeződés, a szúrás és/vagy az elhelyezés szélsőséges körülmények mellett a szennyeződés, a szúrás és/vagy az elhelyezés szélsőséges körülmények mellett meg az EN 1149-5: 2008 szabályt teljes testes lefedettségre vonatkozó követelménynek. Az EN 1149-5: 2008 szabványban szereplő vizsgálatok, kiegészítve az EN 14126 szabvány szerinti fügyelembe vett, teljes kockázatértékelést kell elvégezni annak biztosítására, hogy az alkalmazott termékek megfelelő legyenek), és a megadott-szabályt teszteles lefedés elfogadható legyen.
- A csatlakozórendszerrel rendelkező modellek esetében csak a kesztyűkhöz mellékelt gyártói használati utasításokat.

Abban a nem valószínű esetben, ha a ruházat hibás lenne, ne viselje azt. A hibás ruházat/felszerelés és nem szennyeredt állapotban kúldje vissza a forgalmazónak.
Tárolás - Ne tárolja túlzott hő vagy közvetlen napfény által ért helyen
Artalmatlanítás - A ruházatok ártalmatlanítását a helyi előírások szerint végezze

Kérdés esetén forduljon az Ansell műszaki csapatához.
A gyártó kizárt a termék csomagolásán kifejezetten fel nem tüntetett mindennemű garanciát, és nem vállal felelősséget az Ansell termékek helytelen használatáért.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ EL

Η δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται για λήψη στη διεύθυνση www.ansell.com/regulatory
AlphaTec® 3000 γνωστό στο παρελθόν με την ονομασία MICROCHEM® 3000

Σήμανση Ετικέτας
1. Κατασκευαστής προστατευτικού ενδύματος/εμπορική ονομασία. **2.** CE μαρκάρισμα. Πιστοποιημένο από τον Οργανισμό Πιστοποίησης SGS Finko, Κανονισμός ΕΕ 2016/425 Κατηγορία Α. Πιστοποιημένος Οργανισμός: SGS Finko Oy, P.O. Box 30 (Särkiniemintie 3), 00211 HELSINKI, Finland. Κωνσταντινούμενος οργανισμός αριθμ.: 0598 3. Ένδυμα προστασίας από χημικά παροχετεύτης δόμκρας. Ομάς. Αναβρέστε αυτό το φύλλο οδηγιών πριν από τη χρήση. **5.** Μέγεθος **6.** Μήνας/ Έτος κατασκευής. **7.** Προσδιορισμός μοντέλου. **8.** Το κιόνιζόμενο μέγεθος δείχνει τις τιμές μεγέθους. **9.** Μη μην πλύνετε. **10.** Μη σιδερώνετε. **11.** Μη στύβετε. **12.** Μη χημικό καθαρίσιμο. **13.** Μη χρησιμοποιήσετε ξανά. **14.** Υλικό εύφλεκτο. Μακρύ από τη φωτιά.

Επιπέδα προστασίας & Πρόσθετες ιδιότητες 15. "Τύποι" μερικής προστασίας σύμφωνα με τις επιτεύξηκάν **16.** Υφασμα κοκκίνα σκυρώνα με το πρότυπο EN 14126 για χρεωγή σε βάρος ιικών, πορεύοντες.

Φυσικές επιδόσεις του υφάσματος AlphaTec® 3000 **Κατηγορία EN***

EN 530 Αβρασία	4 στο 6
EN 7854 Πτυμάτωση κάμψης	3 στο 6
EN 9073–4 Αντοχή σε σπάσιμο	3 στο 6
EN 13934–1 Εφελκυστική αντοχή	2 στο 6
EN 863 Αντοχή σε διάτρηση	2 στο 6
EN 25978 Ανθεκτικότητα σε ραφές	Χωρίς ραφές
EN 13935–2 Αντοχή ραφών	4 στο 6

*Κατηγορία EN που καθορίζεται από το EN 14325:2004. Ούσο υψηλότερος είναι ο αριθμός κατηγορίας, τόσο υψηλότερη η απόδοση.

Αποτελέσματα δοκιμής χημικών του υφάσματος AlphaTec® 3000

Μέθοδος ελέγχου	Χημικό	Αποτέλεσμα	Κατηγορία EN*	Υγρό EN*
EN ISO 6529	Μεθανόλη	>480 λεπτά	6 στο 6	3 στο 6
EN ISO 6529	Υδροξείδιο του νατρίου (40%)	>480 λεπτά	6 στο 6	6 στο 6
EN ISO 6529	Θειικό οξύ (96%)	>480 λεπτά	6 στο 6	6 στο 6

Υφασμα AlphaTec® 3000 Αποτελέσματα EN 14126:2003

Μέθοδος ελέγχου	Κατηγορία EN	Μέθοδος ελέγχου	Κατηγορία EN
ISO 16603	Pass (20 kPa)	ISO 16604	Κατηγορία 6 από 6
EN ISO 22610	Κατηγορία 6 από 6	ISO/DIS 22611	Κατηγορία 3 από 3
ISO 22612	Κατηγορία 3 από 3		

Τυπικοί τομείς χρήσης
Τα ενδύματα AlphaTec® έχουν σχεδιαστεί για να προστατεύουν τους εργαζομένους από επικίνδυνες ουσίες, ή για τη προστασία του υφάσματος από τη μόλυνση. Χρησιμοποιούνται συνήθως για προστασία από κίνδυνος κινδύνους, ανάλογα με τον κίνδυνο εξαρτώμενο από τη τοξικότητα και έκθεση. Ανατρέξτε στα Επίπεδα προστασίας «Τύπου» και τις Πρόσθετες ιδιότητες που αντιστοιχούν.

Περιορισμοί χρήσης
- Πριν από τη χρήση, δείτε και πάλι όλες τις οδηγίες και επιθεωρήστε τα ενδύματα για τυχόν ζημιές (π.χ. τρύπες, χαλασμένες ραφές και συνδέσεις, πολύ ακάθαρτες περιοχές). Αντικαταστήστε τα κατεστραμμένα ενδύματα.
- Πρέπει να προσέχετε κατά την αφαίρεση των μολυσμένων ενδυμάτων, ώστε να μην μολυνθεί ο χρήστης με πιθανούς κινδύνους. Εάν τα ενδύματα είναι μολυσμένα, τότε πρέπει να ακολουθηθούν διαδικασίες απολύμανσης (δηλ. νιπός απολύμανσης). Εάν τα ενδύματα φθαρούν, πρέπει να αφαιρεθεί και να απορριφθεί.
- Η χρήση προστατευτικού ενδύματος για χημικά μπορεί να προκαλέσει θερμική καταπόνηση. Κατά τη χρήση μπορεί κάποιος κίνδυνος θερμικής καταπόνησης λόγω μη κατάλληλου εξαρμόσιμου για την ελαχιστοποίηση ή βελτίωση αυτού κίνδυνος, η τις ίδιες τις μπορεί κάποιος κίνδυνος.
- Όταν τα προϊόντα Ansell χρησιμοποιούνται σε συνδυασμό με άλλα ΜΑΠ και για πλήρη κάλυψη, θεωρείστε τα ενδύματα ως ένα μέρος ενός ολοκληρωμένου συστήματος στη χρήση, τους αστραγάλους στις μπότες, τις κουκούλα στην συνάντωση μπότας κουκούλας, τα αντικολλητά κόλλαχα μαυιούδα θα πρέπει, τα χρησιμοποιηθεί με φαρμάκοη του κοτσού κάλυψης και πλέση προς τα κάτω, ιχνογράμματα κόλλας κάλυψη, ώστε η κάλυψη, ο σφιχτός κλεισμός κάλυψα αφρόμαδο, θα πρέπει, επίσης να εφαρμοστεί πρόσθετη ταινία για να εξασφαλιστεί η πρόσκρουση κάλυψη.
- Κανένα ένδυμα δεν παρέχει πλήρη προστασία έναντι όλων των χημικών ουσιών ή των ανόργανων χημικών, ανεξάρτητα από τον κίνδυνο. Σε ένα σύστημα πολλών ενδυμάτων, ειτε μόνων είτε σε συνδυασμό με τρόοπτα ΜΑΠ για μια ολοκληρωμένη λύση, θεωρείστε τα ως μέρος ενός.
- Μονάδα με προστατευμένες κάλαντες, οι κάλυτες σχεδιάζονται για να φορεθούν κατάλληλα κάτω από τα κράνη. Η κάλυψη μαυιούδα (ξεχωριστή) με τα κόλλαχα τοποθετημένα πάνω από το επάνω μέρος του ανώτερου κράνους. Οι προστατευτικές κάλυτες ή μπότες δεν πρέπει ποτέ να πιστεύεται ή για ανάγκη ή ζήτα σε χημικές βαρέλες ή πτώσεις υγρών.
- Τα υποβόμενα ανθεκτικά στα χημικά μπότες θα πρέπει τοποθετηθεί αντίστασης στην αλίσθηση, αλλά δεν θα εξαλείψουν πλήρως τον κίνδυνο πτώσεων ή τραυματισμών. Η αντίσταση στη φθορά δεν θεωρείται ότι κάλυτες ή οι μπότες παρέχουν επαρκή μηχανική αντίσταση για τις επιφάνειες στην οποία πρέπει να περπατήσουν. Η σφαίρα δεν θεωρείται ότι κάλυτες. Ορισμένα υλικά που χρησιμοποιούνται ως καλύμματα σε μπότες, υποβάμματα ή ενισχύσεις κατασκευάζονται από ίνες ή υφάσματα. Αυτά δεν θεωρείται ότι παρέβλεψα ότου υπάρχει κίνδυνος αλλοίωσης κοή ή πτώσης.
- Μονάδα με μπουφάν αναπνοής: Κοιτάξτε τις οδηγίες χρήσης. Τα μπουφάν θα πρέπει τοποθετηθεί πάνω από το πάνω μέρος του ανώτερου ΜΑΠ σε ένα τρόπο, ώστε η κάλυψη μπουφάν μπορεί μόνο με ένα σύστημα δεύτερο γαντιού όπου ο χρήστης βάζει το βάρος των δακτύλων επάνω από τη κάλυψη μπουφάν και το δείτηρο γάντι στη σνούρα φορέτας επάνω από το μανίκι του ενδύματος.
- Μονάδα με κάλυψη κεφαλής: Η κάλυψη κεφαλής θα πρέπει να βάρος δεν πρέπει τα ανοίγοντα στον λειτουργιών εν ζωή. Η κάλυψη κεφαλής θα πρέπει τοποθετηθεί πάνω από τα ρούχα κάλυψης.
- Γαγγρένα: Απορρίπτετε τα ρούχα σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς. Για ερωτήσεις παρακαλούμε επικοινωνήστε με την τεχνική ομάδα της Ansell.

Κάνεις εκείνο ξανδιμόν με Ansell πώλεμαι εφαρμόζεις τον κανόνιζμα γράφει τον πρόϊόντος της Ansell.

ИНСТРУКЦИЯ ЗА ПОТРЕБА BG

ЕС Декларацията за съответствие е достъпна за изтегляне на www.ansell.com/regulatory
AlphaTec® 3000 преди известна като MICROCHEM® 3000

Маркировки на етикета
1. Производителят на марката на комбинезона. **2.** CE маркировка. Потвърждава одобрение от категория III от SGS Finko. ЕС регулация 2016/425, проведен от SGS Finko Oy, P.O. Box 30 (Särkiniemintie 3), 00211 HELSINKI, Finland. Регистриращия орган: № 0598 3. Химично защитно облекло с ограничена годност. **4.** Прочетете тази листовка преди употребата. **5.** Размер **6.** Месец/ Година на производство. **7.** Идентификация на модела. **8.** Пиктограмата на размера показва размерите на тялото **9.** Да не се мие. **10.** Не гладете. **11.** Не изстисквайте. **12.** Химическо почистване не е подходящо. **13.** Не е за използване повторно. **14.** Леко запалимо. Да се пази от огън.

Нива на защита и допълнителни свойства: 15. Частична защита на такъпо „Типове", постигнати **16.** Материя, които е тествана според EN 14126 за осигуряване на бариера срещу инфекционни микроорганизми.

Физични работни характеристики на AlphaTec® 3000 Fabric

	Клас EN*
EN 530 Абразия	4 от 6
EN 7854 Пропукване, причинено от огъване	3 от 6
EN 9073–4 Устойчивост на разкъсване	3 от 6
EN 13934–1 Якост на опън	2 от 6
EN 863 Устойчивост на пробиване	2 от 6
EN 25978 Устойчивост на бриморазрив	Няма бриморазрив
EN 13935–2 Сила на шева	4 от 6

*EN клас, определен от EN 14325:2004. По-голямото число е по-висока защита.

Резултати тестирания срещу проникване на химикали AlphaTec® 3000

Метод на тест	Резултат	EN клас*	шевове EN клас*
EN ISO 6529	Метанол	>480 минути	6 от 6	3 от 6
EN ISO 6529	Натриев хидроксид (40%)	>480 минути	6 от 6	6 от 6
EN ISO 6529	Сяра киселина (96%)	>480 минути	6 от 6	6 от 6

AlphaTec® 3000 Fabric EN 14126:2003 Резултати

Метод на тест	EN класификация	Метод на тест	EN класификация
ISO 16603	Издържа теста (20 kPa)	ISO 16604	Клас 6 от 6
EN ISO 22610	Клас 6 от 6	ISO/DIS 22611	Клас 3 от 3
ISO 22612	Клас 3 от 3		

Типични области на употреба
Облекла AlphaTec® са предназначени за защита на работещи от опасни вещества или частици продукти и процеси от замърсяване. Обикновено те се носят за защита срещу специфични опасности, в зависимост от условията на токсичност и излагане. Прочетете за нивата на защита "Type" и постигнатите допълнителни свойства.

Ограничения при употребата
- Преди употребата прочетете всички инструкции и огледайте облеклото за повреди, които може да доведат до защитните свойства (напр. отвори, повредени шевове и закрепване елементи, тежко замърсени области). Подменете повредения облекло.
- Преди сваляването на заразено облекло трябва да се вземат мерки против замърсяването на потребителя при сваляването на замърсеното или заразено, трябва да се изпълнят процедурите за обезпазване (напр. душ за обезпазване) преди да бъдат свалени.
- Облекло тръбва да се свали и изхвърли по подходящ начин в случай на замърсяване, изнасилване или повреда.
- Използването на химично защитно облекло може да доведе до топлинен удар, ако не е взет предвид при работната среда. За да се намали вероятността за топлинен удар или поява на Вашето Ansell облекло, трябва да изберете подходящ размер, които е носен под защитните облекло. Когато продуктите Ansell се използват в съчетание с друго лично защитно средство, за по-голяма ефективност, трябва да бъдат фиксирани ръкавите, ръкавиците, глезените към ръкавите, калъчката към дихателния апарат. Самозалепващата лента трябва да бъде приложена на определена чрез отлепване на помощната хартия и равномерно притискане надолу, като се внимава да не се образуват гънки и/или мехури. Ако е необходимо, след запечатването на предназначе на цяла тръба да се прилепи също допълнителна лента, за по-голяма сигурност от пъкне на.
- Нова облекло, които да осигурява пълна защита срещу всички химикали или опасни вещества. Определянето на подходящия продукт е отговорност на Ansell самостоятелно или в комбинация с допълнително лично защитно оборудване в крайна отговорност на потребителя.
- Облекло с ограничена годност: Ръкавиците предназначени за носене в химичния защитен ботуши (продаван се отделно) с покриващо, които се постави в ръкав горната част на отворения ръкав. Ръкавицата трябва да бъде по-дълга, за да се покрие ръкавицата и/или ръкава, за по-голяма сигурност.
- Монтажа на предпазващите ръкавици, са кълтъте предназначени за носене в химичния защитен ботуши (продаван се отделно) с покриващо, които се постави в ръкав горната част на отворения ръкав. Ръкавицата трябва да бъде по-дълга, за да се покрие ръкавицата и/или ръкава, за по-голяма сигурност.
- Монтажа на предпазващите ръкавици, са кълтъте предназначени за носене в химичния защитен ботуши (продаван се отделно) с покриващо, които се постави в ръкав горната част на отворения ръкав. Ръкавицата трябва да бъде по-дълга, за да се покрие ръкавицата и/или ръкава, за по-голяма сигурност.
- Предупреждение – ако има замърсяване с кръв и примка, те не трябва да се отварят, докато работите в опасна среда.
- Защитното облекло за части от тялото не удовлетворява изискванията за покритие на цялото тяло на EN 1149-5: 2008. Трябва да се извърши тяхна оценка на риска, които включва употребата на допълнително предпазно облекло за цялото тяло, изискващо EN 1149-5: 2008 (напр. EN 14126 за да се гарантира, че облекло(ата) може да бъде(ат) подходящо заземено(и) и/или е(са) достатъчно ефективно покрити на тялото е приемливо.
- Модели с прикрепени ръкавици: прочетете инструкциите за употреба на производителя на ръкавиците, доставени заедно с ръкавиците.

В малко вероятните случаи на дефекти не трябва да носите облеклото. Върнете дефектното облекло (неизползвано или незразено) на Вашия дистрибутор
Съхранение – да се съхранява при прекалено топлина или директна слънчева светлина
Изхвърляне – Изхвърлете облекла според местните регулации

Моля, свържете се с техническия екип на Ansell за въпроси.
Производителят отказва всякви гаранции, които не са изрично посочени в опаковката на продукта, и не носи отговорност за неправилната употреба на продуктите Ansell.

UPUTE ZA UPOTREBU HR

EU izjava o sukladnosti dostupna je za preuzimanje na stranici www.ansell.com/regulatory
AlphaTec® 3000 ranije poznato kao MICROCHEM® 3000

Oznake: 1. Naziv proizvođača/marke radnog odjela. **2.** Oznaka CE. Potvrđuje se odobrenje kategorije III društva SGS Finko.; ispitivanje tipa u skladu i Direktivom EZ-a i Uredbom EU 2016/425 provelo je društvo SGS Finko Oy, P.O. Box 30 (Särkiniemintie 3), 00211 HELSINKI, Finland. Br. nadležnog tijela: 0598 3. Kemikalije ekstra sigurne kišne odjeće. **4.** Prije korištenja pročitajte ovaj priručnik. **5.** Veličina **6.** Mjesec/godina proizvodnje. **7.** Identifikacija modela. **8.** Piktogram veličina odgovara mjerena tijela. **9.** Ne perite. **10.** Ne peglajte. **11.** Nemojte sušiti u sušilici. **12.** Nemojte kemijski čistiti. **13.** Nemojte ponovo upotrebljavati. **14.** Zapaljivi materijal. Držati dalje od vatre.

Stupanj zaštite i dodatna svojstva: 15. Postignut „tip" 16 djelomične zaštite tijela. Tkanina ispitana za zaštitu od mikroorganizama sukladno normi EN 14126.

Fizička učinkovitost tkanine AlphaTec® 3000 **EN razred***

EN 530 Abrazijska otpornost	4 od 6
EN 7854 Otpornost na pucanje pri savijanju	3 od 6
EN 9073–4 Otpornost na kidanje	3 od 6
EN 13934–1 Vlačna čvrstoća	2 od 6
EN 863 Otpornost na probijanje	2 od 6
EN 25978 Otpornost na bokoriranje	Bez bokoriranja
EN 13935–2 Čvrstoća šavova	4 od 6

*EN razred određen prema normi EN 14325:2004. Što je veći broj razreda, učinkovitiji je.

Rezultati testiranja prodora kemikalija za tkaninu AlphaTec® 3000

Metoda ispitivanja	Kemikalija	Rezultat	EN razred*	Savova EN razred*
EN ISO 6529	Metanol	> 480 min	6 od 6	3 od 6
EN ISO 6529	Natrijev hidroksid (40 %)	> 480 min	6 od 6	6 od 6
EN ISO 6529	Sumporna kiselina (96 %)	> 480 min	6 od 6	6 od 6

Rezultati za tkaninu AlphaTec® 3000 prema normi EN 14126:2003

Metoda ispitivanja	EN klasifikacija	Metoda ispitivanja	EN klasifikacija
ISO 16603	Prolazi (20 kPa)	ISO 16604	Razred 6 od 6
EN ISO 22610	Razred 6 od 6	ISO/DIS 22611	Razred 3 od 3
ISO 22612	Razred 3 od 3		

Tipična područja primjene
Odjeća AlphaTec® osmišljena je za zaštitu radnika od kontaminacije tijekom izvršavanja zadaćama na temelju izloženosti i toksičnosti i rizika od izlaganja. Obično se upotrebljavaju za zaštitu od određenih opasnih sredstava ovisno o toksičnosti i izloženosti i izlaganja. Pogledajte „Tip" za razinu zaštite i dodatna svojstva.

Ograničenja upotrebe
- Prije upotrebe provjerite sve upute i pregledajte ima li na indeksi oštećenja koja bi mogla ugroziti zaštitne funkcije (npr. rupe, otkinuti šavovi i uvučenja, jako prljavi dijelovi). Zamijenite svu oštećenu odjeću.
- Potrebno je ukloniti kontaminirani odjevni predmet uz pažnju kako ne bi došlo do kontaminacije korisnika opasnim tvarima. Ako je odjeća kontaminirana, slijedite postupak dekontaminacije (npr. tuš za dekontaminaciju).
- Nakon kontaminacije, trošenja ili oštećenja treba propisno skinuti i odložiti odjeću.
- Nošenje kemijske zaštitne odjeće može uzrokovati toplinski stres ako se ne vodi računa o radnom okruženju. Nako bi se smanjila mogućnost toplinskog stresa i/ili toplinskog udara, u obzir